

STRASSENVERZEICHNIS / STREET NAMES

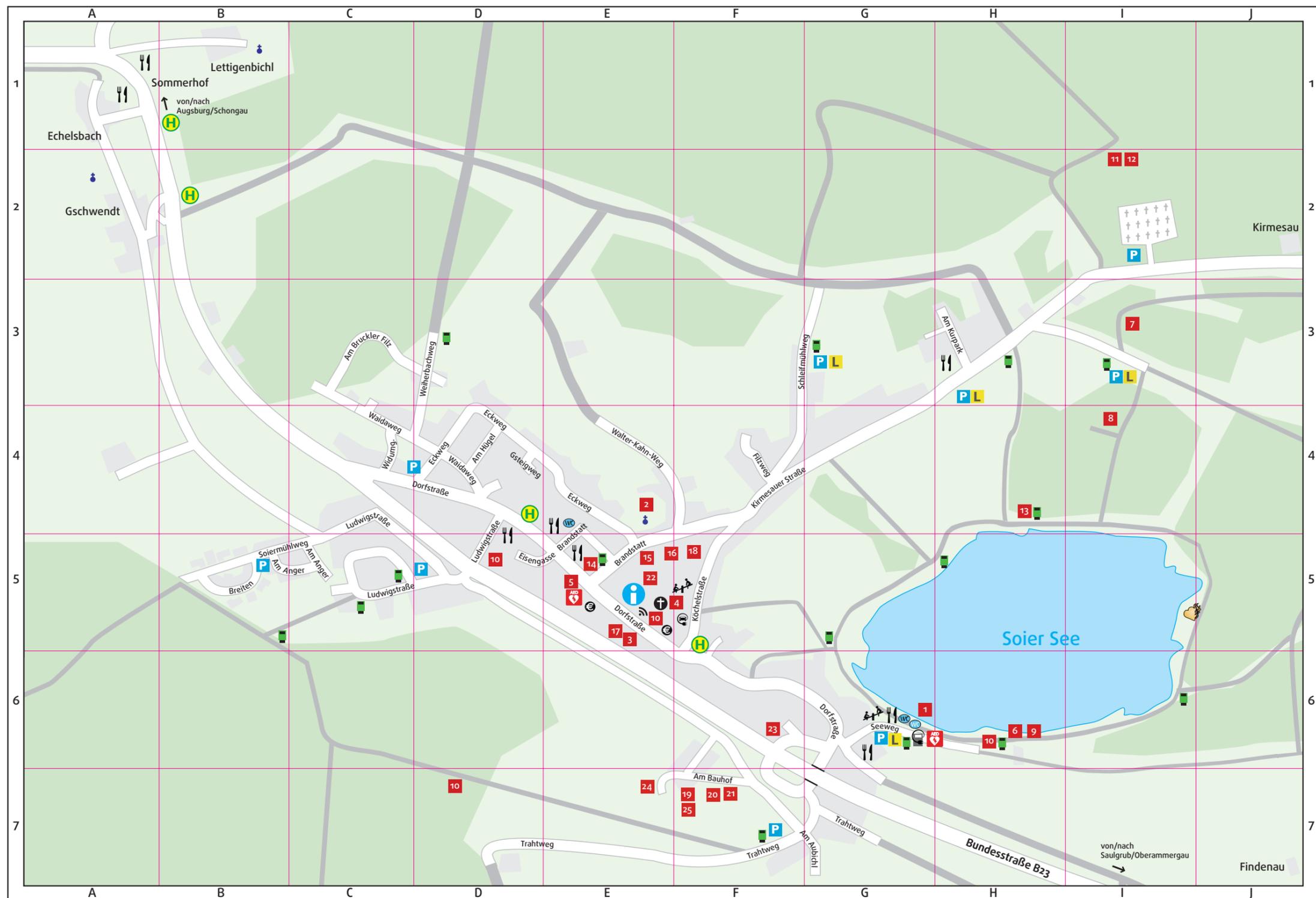
Am Anger	B/C 5	Gsteigweg	D4
Am Aubichl	G 7	Kirmesau	J2
Am Bauhof	F7	Kirmesauer Straße	F4- J2
Am Bruckler Filz	C3	Köchelstraße	F5
Am Hügel	D4	Lettigenbichl	B1
Am Kurpark	H3	Ludwigstraße	C4/5 - D4/5
Brandstatt	E5	Schleifmühlweg	F3-4
Breiten	B5	Seeweg	G6
Dorfstraße	C4- G6	Soiermühlweg	B/C5
Echelsbach	A1	Sommerhof	B2
Eckweg	D4 - E4	Trahtweg	D7 - G7
Eisengasse	D/E5	Waidaweg	C/D4
Filzweg	F4	Walter-Kahn-Weg	E/F4
Findenau	J7	Weierbachweg	D3/4
Gschwendt	A2	Widumgasse	C4



Bergkiefern-Hochmoor erleben.

Mehr Informationen auf www.ammergauer-alpen.de/gesundheits

W-LAN / WiFi	Fuß- bzw. landwirtsch. Wege / Footpath or Agricultural lane
Geldautomaten / bank/cashdispenser	Öffentliche Toilette / public WC
Parkplatz / parking	Öffentliche Toilette behindertengerecht / public WC for handicapped
Einstiegspunkt Loipe / slope entrance point	Sehenswürdigkeiten und öffentl. Einrichtung / points of interest and public facilities
Bushaltestelle / busstop	Spielplatz / playground
Tourist Information / tourist information	Robi Dog-Hundetoilette / Robi Dog-dogtoilet
Gastrobetrieb / Restaurant	Stele Meditationsweg Ammergauer Alpen / stele Ammergau Alps Meditation Trail
e-car sharing / e-car sharing	Defibrillator / Defibrillator
e-bike Ladesäule / e-bike power station	



Stationen der Kulturmeile

Mobile Audioguide-Informationen zu den Sehenswürdigkeiten. Wählen Sie dazu **08822 8241** + die dreistellige Zahl in Klammer (z.B. +804) hinter jeder Attraktion. Es entstehen lediglich Kosten für eine Verbindung ins deutsche Festnetz. Locandy-App: kostenlos heruntergeladen, hören und rätseln.

Mile of Culture stations

Mobile audioguide-informations about the sights. Please dial **0049 8822 8241** + the three-digit number in brackets (e.g. +806) after the attraction. The costs are based on charges incurred by dialing the German landcode network.

- | | |
|--|---|
| 1 Soier See/Lake Soier | 14 Rottdenkmal/Rott monument |
| 2 Kapellenberg/Kapellenberg | 15 Schule/school |
| 3 Museum im Bierlinghaus/Museum in the Bierlinghaus | 16 Kindergarten/kindergarten |
| 4 Pfarrkirche St. Georg/Parish Church of St. Georg | 17 Bücherei/library |
| 5 Dorfstraße (+880)/Village Street (+881) | 18 Sonnenuhren (+884)/sun dials (+885) |
| 6 Barfußpfad/Barefoot path | 19 Dorfstadt/Dorfstadt |
| 7 Vogellehrpfad/Bird nature trail | 20 Feuerwehr/fire department |
| 8 Moorlehrpfad/moor nature trail | 21 Wertstoffhof/recycling center |
| 9 Haiku Weg/Haiku path | 22 Musikpavillon, Schach/music pavilion, chess |
| 10 Kneipp/Kneipp | 23 Sportplatz, Asphaltbahn, Eislaufen, Schützenheim/Sports field, asphalt track, ice skating, Schützenheim |
| 11 Heilendes Bergkiefern Hochmoor/curative mud | 24 Wohnmobilstellplatz/RV Park |
| 12 Zum Schautorfstich/path to the cut peat | 25 Tennisplatz/tennis court |
| 13 Moortretbecken/Moor treading pool | |



1 Soier See / Lake Soier

Der Soier See mit seinem Moorwasser gilt als einer der wärmsten Badeseen in Südbayern. Der Badesees mit Liegewiese und Ruderbootverleih ist auch bei Anglern beliebt. Am See führen verschiedene Themenwege entlang.

The lake Soier is one of the warmest bathing lakes in southern Bavaria. There is a lawn for sunbathing and rowing boats for hire. Various themed trails lead along the lake.



2 Kapellenberg / Lake Soier

Am höchsten Punkt des Ortes liegt diese 1925 von einheimischen Künstlern und Handwerkern errichtete Kapelle. Die herrliche Aussicht über den Ort und den See in die Ammergauer Berge wird Sie begeistern. Eine Panoramatafel gibt Auskunft über die wichtigsten Gipfelnamen.

The chapel is located at the highest point of the village. The wonderful view over the place and the lake in the Ammergau mountains will inspire you.



3 Museum im Bierlinghaus / Museum in the Bierlinghaus

Im ehemaligen Kaufhaus der Familie Bierling erwartet Sie das kleine, aber feine Dorfmuseum. Hier wird Bad Bayersoier Geschichte lebendig anhand sakraler, bäuerlicher und handwerklicher Ausstellungsstücke.

The nice village museum awaits you in the Bierling family's former department store. Bad Bayersoier's history comes to life here.



4 Pfarrkirche St. Georg / Parish Church of St. Georg

Das Gotteshaus wurde im 15. oder 16. Jahrhundert als spätgotischer Bau errichtet und im 18. Jahrhundert barockisiert und neu ausgestattet. Das wohl barocke Altarblatt mit der Darstellung des Hl. Georg stammt noch von der alten Ausstattung.

The church was built in the 15th or 16th century as a late Gothic building, and in the 18th century it was baroque and refurbished. The probably baroque altar sheet with the depiction of St. George still comes from the old furnishings.



5 Dorfstraße (+880) / Village street (+881)

Bad Bayersoien liegt an der Rottstraße, einem ehemals bedeutenden europäischen Fernhandelsweg von Augsburg nach Venedig. Das Rottdenkmal an der Dorfstraße erinnert an diese Zeit.

Bad Bayersoien is located on Rottstrasse, a formerly important European long-distance trade route from Augsburg to Venice. The red monument on Dorfstrasse is a reminder of this time.



6 Barfußpfad / Barefoot path

An den verschiedenen Stationen rund um den See kann man z. B. Kieselsteine, feinen Sand, kantigen Rindenmulch spüren und im Moortretbecken das „schwarze Gold“ des Kurortes erfahren.

At the various stations around the lake you can feel for example, pebbles, fine sand, mulch and the "black gold" of the health resort in the moor treading pool.



7 Vogellehrpfad / Bird nature trail

An sechs Schaukästen, in denen sich handgetöpferte Vögel befinden, kann man viel über die Vogelwelt lernen. Wenn Sie den Vogelstimmen lauschen möchten, leihen Sie sich kostenlos einen TING-Hörstift in der Kur- und Touristinformation aus.

You can learn a lot about the bird world at six showcases with hand-made birds. TING audio pens are available to borrow free of charge from the spa and tourist information. This is how the birds' voices sound on the showcases.



8 Moorlehrpfad / Moor nature trail

Es ist ein ganz besonderer Stoff, das 10.000 Jahre alte Bad Bayersoier Bergkiefern-Hochmoor. Am Moorlehrpfad wird die Entstehung und Bedeutung des Moores erklärt.

The ten thousand year old curative mud in Bad Bayersoien is used in numerous applications. The formation and importance of the local bogs are explained on the moor nature trail.



9 Haiku Weg / Haiku path

Zwischen Bad Kohlgrub und Bad Bayersoien geleiten 17 Holzstelnen den Wanderer durch das Geizenmoos. Auf ihnen sind Haikus, dreizeilige Kurzgedichte zu lesen.

17 wooden steles guide the hiker through the Geizenmoos between Bad Kohlgrub and Bad Bayersoien. On them you can read haikus, three-line short poems.



10 Kneipp / Kneipp

An mehreren Stellen im Ort warten Kneipp-Tretbecken bzw. Armbecken auf Sie. Kneippen aktiviert den Stoffwechsel, stabilisiert den Kreislauf und regt das Immunsystem an. Kneipp paddling pools and arm pools await you at several points in the village. Kneipp therapy activates the metabolism, stabilizes the circulation and stimulates the immune system.



11 Heilendes Bergkiefern-Hochmoor / curative mud

Dieses Moor ist ein wissenschaftlich anerkanntes Heilmittel zur Linderung zahlreicher Beschwerden, z. B. bei Arthrose, rheumatischen Erkrankungen und hormonellen Störungen. Es wird in den Kurbetrieben als Vollmoorbäd oder Moorpackung verabreicht.

The curative mud that is sourced locally is a scientifically recognized remedy for alleviating numerous ailments. It is administered as a full curative mud bath or curative mud wrap in one of the spa hotels.



18 Sonnenuhren (+884) / Sun dials (+885)

Bis zum Beginn des 19. Jahrhunderts waren Sonnenuhren gemeint, wenn man von Uhren sprach. Mehrere besondere Exemplare kann man im kleinen Kurpark bewundern. Sie wurden mit astronomischem Wissen und ausgeprägtem handwerklichem Können vom Steinmetzmeister Karl Kunert gefertigt.

Until the beginning of the 19th century, sundials were meant when people talked about clocks. Several special specimens can be admired in the small park.



regionale Produkte für Zuhause
ammergauer-alpen.shop

Audioguide-Informationen / Audioguide-Information

Wählen Sie 08822 8241 (+xxx) / Dial +49 8822 8241 (+xxx)

- 1 Hörnle (+ 891) / Hörnle Mountain (+ 892)
- 2 Kloster Rottenbuch (+ 894) / Monastery Rottenbuch (+ 895)
- 3 Kloster Ettal (+ 866) / Monastery Ettal (+ 868)
- 4 Kappelkirche (+ 861) / Kappel Church (+ 863)
- 6 Schleifmühle (+ 897) / Grinding Mill (+ 898)
- 7 Passionstheater (+ 804) / Passion Play Theatre (+ 806)
- 10 Wieskirche (+ 877) / Wies Church (+ 878)
- 13 Schloss Linderhof (+ 872) / Linderhof Palace (+ 874)
- 14 Kurgeschichte (+ 888) / History of the spa (+ 889)
- 15 Kreuzigungsgruppe (+ 854) / Crucifixion Sculpture (+ 855)

Meditationsweg Ammergauer Alpen / Ammergau Alps Meditation Trail

Impressum / Imprint:
Herausgeber/Editor: Ammergauer Alpen GmbH, Eugen-Papst-Straße 9a, 82847 Oberammergau
Gestaltung/Design: Tanner Werbung, Nesselwang
Fotografie/Photo copyrights: Gemeinde Bad Bayersoien (Bild 1), Roland E. Richter (Bild 3, Bild 7, Bild 10), Martin Maier (Bild 4), Anton Brey (Bild 6, Bild 8), Andreas Karosser (Bild 11) · Adobe Stock / Adobe Stock: douengcheun (Defibrillator), napanok (Gastro), oxinoxi (e-car)

Bad Bayersoien

Tourist-Information Bad Bayersoien · Dorfstraße 45 · 82435 Bad Bayersoien
Tel. +49 88 45 / 703062-0 · Fax +49 88 45 / 703062-9
bad-bayersoien@ammergauer-alpen.de · www.bad-bayersoien.de

